



Bryssel, 17. kesäkuuta 2025
(OR. en)

9643/25

Toimielinten välinen asia:
2021/0372 (CNS)

AG 78
PE 29

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläs:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI niille unionin kansalaisille, jotka asuvat jäsenvaltiossa, mutta eivät ole sen kansalaisia, Euroopan parlamentin vaaleissa kuuluvaa äänioikeutta ja vaalikelpoisuutta koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (uudelleenlaadittu) – Hyväksyminen

I. JOHDANTO

1. Komissio toimitti 25. marraskuuta 2021 Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksen neuvoston direktiiviksi niille unionin kansalaisille, jotka asuvat jäsenvaltiossa, mutta eivät ole sen kansalaisia, Euroopan parlamentin vaaleissa kuuluvaa äänioikeutta ja vaalikelpoisuutta koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (UUDELLEENLAADITTU) (jäljempänä 'ehdotus')¹. Ehdotus on yksi lainsäädäntöpaketin "Demokratian ja vaalien luotettavuuden vahvistaminen" (jäljempänä 'demokratiapaketti')² osista.

¹ 14376/21 + ADD 1–4.

² 14369/21.

2. SEUT-sopimuksen 20 artiklan 2 kohdan b alakohdassa ja 22 artiklan 2 kohdassa sekä Euroopan unionin perusoikeuskirjan 39 artiklassa määrätään, että jokaisella unionin kansalaisella on äänioikeus ja vaalikelpoisuus Euroopan parlamentin vaaleissa siinä jäsenvaltiossa, jossa hän asuu, samoin edellytyksin kuin kyseisen valtion kansalaisilla. SEUT-sopimuksen 22 artiklan 2 kohdassa määrätään, että tätä oikeutta käytetään niiden yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti, jotka neuvosto antaa yksimielisesti erityisessä lainsäätämisyjärjestyksessä ja Euroopan parlamenttia kuultuaan.
3. Alueiden komitea antoi lausuntonsa komission ehdotuksesta 28. huhtikuuta 2022.
4. Euroopan parlamentti antoi lausuntonsa komission ehdotuksesta 14. helmikuuta 2023.
5. Ehdotusta käsiteltiin yksityiskohtaisesti yleisten asioiden työryhmän kokouksissa. Tämän tarkastelun pohjalta puheenjohtajavaltio esitti kompromissitekstin, joka on asiakirjassa 8773/24.
6. Pysyvien edustajien komitea pääsi tekstistä periaatteelliseen yhteisymmärrykseen 24. huhtikuuta 2024 sillä edellytyksellä, että lingvistijuristit viimeistelevät tekstin. Euroopan parlamenttia päätettiin kuulla uudelleen komission ehdotukseen nähden tehtyjen sisällöllisten muutosten vuoksi.
7. Euroopan parlamentti antoi lausuntonsa 17. kesäkuuta 2025³ ilman muutoksia asiakirjassa 8773/24 olevaan neuvoston tekstiin.
8. Lingvistijuristit ovat viimeistelleet tekstin, ja lopullinen teksti on asiakirjassa 9789/24.

³ A10-0090/2025.

II. LOPUKSI

9. Edellä esitetyn perusteella pysyvien edustajien komiteaa pyydetään suosittamaan neuvostolle, että tämä hyväksyisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana asiakirjassa 9789/24 REV 1 olevan direktiivin niille unionin kansalaisille, jotka asuvat jäsenvaltiossa, mutta eivät ole sen kansalaisia, Euroopan parlamentin vaaleissa kuuluvaa äänioikeutta ja vaalikelpoisuutta koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (uudelleenlaadittu teksti).
-